

**UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF THE IMMACULATE CONCEPTION
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА КАТЕДРА НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ**

CATHEDRAL PARISH FOUNDED 1886 OLD CATHEDRAL PURCHASED 1909 NEW CATHEDRAL BUILT 1963-1966

THE MOST REVEREND STEFAN SOROKA
METROPOLITAN-ARCHBISHOP OF PHILADELPHIA FOR UKRAINIAN CATHOLICS
ПРЕОСВЯЩЕННИЙ ВЛАДИКА СТЕФАН СОРОКА
МИТРОПОЛИТ-АРХИЄПІСКОП ФІЛАДЕЛЬФІЇ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ-КАТОЛІКІВ

REV. IVAN DEMKIV
CATHEDRAL RECTOR
О. ІВАН ДЕМКІВ
ПАРОХ КАТЕДРИ

REV. DEACON
CHARLES SCHULTZ
О. Диякон Чарльз Шульц

REV. DEACON
MICHAEL WAAK
О. Диякон МИХАЙЛО ВАК

CATHEDRAL LITURGY TIMES

Saturday afternoon at 4:30 p.m.
Divine Liturgy for Sunday in English

Sunday morning Liturgies
9:00 a.m. in Ukrainian
11:00 a.m. in English

Daily Liturgies:
please see schedule on next page

CATHEDRAL IS OPEN FOR VISITS:
Wednesdays: 11:30 am - 3:00 pm
Saturdays: 2:00 pm - 4:30 pm

ЧАСИ ЛІТУРГІЙ В КАТЕДРІ

У суботу вечером о 4:30 год.
Літургія за неділю по-англійськи

Літургії в неділю ранком:
9:00 год по-українськи
11:00 год по-англійськи

Щоденні Літургії:
розпорядок на наступній сторінці

КАТЕДРА ВІДКРИТА ДЛЯ ВІДВІДУВАНЬ
В середу з 11:30 ранку до 3:00 пополудні
В суботу з 2:00 пополудні до 4:30 попол.

Mailing address / Поштова адреса:

Cathedral Rectory Office
833 North Franklin Street
Philadelphia, PA 19123-2097

Cathedral Phones / Катедральні телефони:

215-922-2845 Rectory Office
215-922-4635 Fax
215-829-4350 Cathedral Hall/Pyrohy
215-962-5830 St. Mary's Cemetery

Other phones/інші телефони:

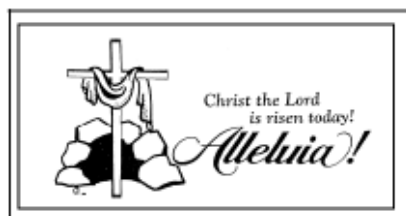
215-627-0143 Archeparchy of Philadelphia
215-627-0660 Byzantine Church Supplies
E-mail: supplies@ukrarcheparchy.us
215-627-3389 Treasury of Faith Museum
E-mail: tofmuseum@ukrcap.org
215-627-7808 Convent—Missionary Sisters
of The Mother of God (MSMG)
E-mail: msmg@ukrcap.org

Cathedral E-mail / Катедральна


е-пошта:
CATHEDRALONFRANKLIN@COMCAST.NET
OUR WEB-SITE:
WWW.UKRCATHEDRAL.COM

WELCOME!

To all who are tired and need rest, to all who mourn and need comfort, to all who are friendless and need friendship, to all who are discouraged and need hope, to all who are hopeless and need sheltering love, to all who sin and need a Savior, this church opens wide its doors in the name of the Lord Jesus Christ.



SCHEDULE OF SERVICES РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

4/04 HOLY SATURDAY	5:30 p.m. CATHEDRAL	Vespers with the Divine Liturgy of St. Basil the Great. Служба Божа св. Василя Великого з Вечірнею	
EASTER SUNDAY. ВЕЛИКДЕНЬ.			
Epistle: Acts 1;1-8. Gospel: Jn.1;1-17.			
4/05 EASTER SUNDAY	8:00 a.m. CATHEDRAL	Procession. Resurrection Matins. Процесія. Воскресна Утреня.	
	9:00 a.m. CATHEDRAL	Hierarchical Easter Divine Liturgy. Blessing of Easter Food. Архиерейська Великодна Служба Божа. Свячення Пасок	
	11:30 a.m. CATHEDRAL	Easter Divine Liturgy in English +Ivan Hucaluk	(Anna Hucaluk & Family)
4/06 BRIGHT MONDAY	9:00 a.m. CATHEDRAL	+Frank Gohr	(Myroslava Demkiv)
4/07 BRIGHT TUESDAY	9:00 a.m. CATHEDRAL	+Stefan and +Wasył Fediuk	(Eva Fediuk & Family)
4/08 BRIGHT WEDNESDAY	8:00 a.m. CHAPEL	Health for Nadia	(Family)
4/09 BRIGHT THURSDAY	8:00 a.m. CHAPEL	+Volodymyr, +Tatiana, +Maria, +Pavlo +Frosyna, +Ivan, +Evhenia, +Panteley	(Family)
4/10 BRIGHT FRIDAY	8:00 a.m. CHAPEL	God's blessing and health for Vita, Valentyna, Valeriy, Tatiana, Yaroslava, Mychajlo, Serhiy, Olena, Iryna	(Sydorenko Family)
4/11 BRIGHT SATURDAY	4:30 p.m. CATHEDRAL	Sunday's Divine Liturgy in English. +Martin and +Wolodymyr Katruk	(Family)
ST. THOMAS SUNDAY			
ТОМИНА НЕДІЛЯ - ПРОВІДНА			
Epistle: Acts 5;12-20. Gospel: Jn.20;19-31.			
4/12 SUNDAY	9:00 a.m. CATHEDRAL	Служба Божа по - українськи. За всіх парафіян. For all parishioners.	
	11:00 a.m. CATHEDRAL	Divine Liturgy in English +Wolodymyr Wasylaschuk	(Katherine, Christine & Walter Wasylaschuk)
	1:00 p.m. ST. MARY'S CEMETERY	Panachyda. Blessing of the Graves. Панахида. Благословення Гробів.	

Welcome Home at Easter Time

I would like to take this opportunity to welcome home everyone who has come back to Immaculate Conception Cathedral this Easter Sunday! No matter what your reasons are for being away from Church, we are HAPPY to see you! We hope the joy you feel at this homecoming will enable you to make your Easter Coming Home last! See you next Sunday!

CATHEDRAL ANNOUNCEMENTS

PLEASE COME TO OUR CAFETERIA FOR DELICIOUS UKRAINIAN FOOD

PYROHY & KITCHEN: March 28-29: \$2,532.00

VOLUNTEERS: Anna Kyndus, Anna Slotwinski, Sr. Martin MSMG, Anna Maxymiuk, Anne Krawchuk, Luba Cyhan, Vera Sawchyn, Myroslav Shpylchak, Ivan Shpylchak, Petro Iwaniw, Katherine Dewedoff, Ottilia Karpin, Anna Laluk.

KITCHEN DONATIONS: Anna Maxymiuk, Irena Otulak.



PRAY for the sick parishioners: Rev. Ruslan Romaniuk, Rev. Deacon Charles Schultz, Rozalia Zaharko, Rosalie Senick, John Chytruk, Maria Jackiw, Anna Kyndus, Julia Maksymchuk, Maria Plekan, Frank Thompson.

If you are admitted to a hospital or at home and would like a member of the clergy to visit you, please call the Parish Office: 215-922-2845 to request visitation of the sick. In case of emergency please call: 267-243-7472

Cathedral Collections: March 28-29: \$4,204; Candles \$408; **Bingo:** \$1,200.

A big Thank you to all our volunteers who helped to prepare palms and pussy willows for Palm Sunday and baskets and eggs for Easter Egg Hunt: Sister Evhenia, Sister Timothea, Sister Martin, Sister Maria, Luba Cyhan, Maria Denkowycz, Nick Denkowycz, Mary Fedorin, Walter Fedorin, Myroslava Demkiv, Paul Gerber, Jr., Peter Iwaniw, Jenny Konzerowsky, Lydia Kyndus, Anna Maksymiuk, Bill Malinowski, Anna Rad, Lesia Sawchyn, Roma Sawchyn, Vera Sawchyn, Alex Siomko, Ivanka Tymczuk.

You are Invited to Our Sviachene!

Our annual parish **Easter Dinner Sviachene** will take place this year on **Sunday, April 19, following the 9 a.m. Divine Liturgy.**

There will be only one Divine Liturgy at 9 a.m.

All parishioners and guests are cordially invited to join us.

Cost: \$15.00 per adult and \$7.00 per student (children of 4 years old and under are free).

Запрошуємо на Свячене

Щорічний Парафіяльний обід "Свячене" відбудеться в неділю 19 - го квітня після Служби Божої. Буде тільки одна Служба Божа о 9-й годині.

Радо запрошуємо всіх парафіян і гостей.

Вступ: \$15.00 від дорослих, \$7.00 від студентів,

безплатно для дітей 4-х років і менше.

SPONSOR A CANDLE (\$5 for a week)

Sanctuary Lamp is lit in memory of +Walter and +Judy Wasyluk (by Family)

One candle in front of iconostas is lit in memory of +William Malinowski (by Rita Malinowski)

One candle in front of iconostas is lit in memory of +Wolodymyr Wasylaschuk (by wife & children)



St. Thomas Sunday — Graves blessings at the cemetery.

Благословення гробів на Цвинтарі св. Марії в Фокс Чейс відбудеться в **Неділю 12-го Квітня в 1-й годині пополудні.** Священики та вірні зберуться коло Хреста в **1-й годині** для загальної панахиди, а опісля буде благословення поодиноких гробів.

The blessing of graves at St. Mary's Cemetery, Fox Chase, will take place this year on **Sunday, April 12, at 1:00 p.m.** for ALL parishes of the Philadelphia Ukrainian Catholic Deanery. The clergy and faithful will gather **at 1:00 p.m. at the main Cross** for Panakhyda. Afterward there will be prayers at individual request.

ВЕЛИКОДНЕ ПАСТИРСЬКЕ ПОСЛАННЯ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЄПАРХІВ У США ДО СВЯЩЕНИКІВ, ЄРОМОНАХІВ ТА БРАТІВ, СЕСТЕР МОНАХІНЬ, СЕМІНАРИСТІВ ТА ДОРОГИХ ВІРНИХ

"І вони (жінки), вийшовши, втекли від гробу, бо жаж і трепет огорнув їх, і нікому нічого не сказали, бо боялися." Мк. 16:8

Ми легко пригадуємо собі випадки, коли нам доводилося втікати зі страху перед чимось або кимось. Чому ми втікали? Іноді ми боялися отримати травму чи, можливо, боялися втратити контроль. Інколи нас лякав брак розуміння чогось.

Читаючи Євангеліє, в нас виникає здивування, коли ми довідуємося про найближчих друзів Христа, які також утікають зі страху. Коли Юда привів воїнів в Гетсиманський сад і зрадив свого Вчителя, учні кинулися тікати, рятуючи своє життя. Пізніше Петро, побоюючись подібної долі, тричі відрікся Ісуса. І, майже, наприкінці Євангелія, після розп'яття, смерті і воскресіння Ісуса, саме жінки прийшли до гробниці рано вранці у першу Пасхальну неділю, і як ми спостерігаємо, втекли зі страху і здивування. Чому вони втікали? Чи вони боялися за своє життя подібно, як Петро та інші учні?

Звичайно, ми повинні захоплюватися міцною вірою Марії Магдалини та інших жінок, які прийшли до гробу, в першу чергу, щоб намастити тіло Ісуса. Дивно, що вони не сумували через страшні події, які вони щойно пережили два дні раніше або через брак можливості здійснити свої наміри. Зрештою, як їм вдається пройти повз воїнів, які охороняли гробницю і хто допоміг їм відвалити великий камінь біля входу до гробу?

Однак, Бог, як нагороду за їхню віру, зняв усі перешкоди: воїни оніміли і ангел у вигляді молодого юнака, який сидів біля того місця, де Ісус був похований, чудесним способом відкотив камінь від входу до гробу. Він сказав їм, що Ісуса немає тут, що Він воскрес, і що він зустрине їх та своїх учнів в Галилеї. Проте, замість радісної відповіді на цю несподівану вістку, жінки, будучи охоплені страхом, швидко втекли від гробу.

Їхня реакція нас не дивує, адже, вони прийшли до гробу, щоб віддати останню шану своєму Вчителю, який помер жахливою смертю. Вони були приголомшені, виявивши порожній гріб, та ще більше, почувши вістку ангела. Зі страху від побаченого порожнього гробу, у їхньому світі все повністю змінилося та все, що їм було відомо до цього часу, стало перед викликом. Якщо їхні очі їх не обманювали, і те, що сказав їм молодий юнак при гробі, було правдою, то весь світ радикально змінився через воскресіння Ісуса, а це означало, що їм довелося змінитися також. Жінки прийшли до гробу віддати шану померлому. Замість цього, вони були послані проголосити радісну вістку, що Він - живий. Не дивно, що вони не боялися!

Як і кожного року, завершуючи нашу Великопосну мандрівку молитви і покаяння та, знову духовно переживаючи останні важкі дні земного життя Ісуса в літургійних богослужіннях Страсного тижня, ми опиняємося разом з побожними жінками, біля підніжжя порожнього гробу Ісуса.

Якою буде наша відповідь на дивовижний вид порожнього гробу і слова Ангела? Чи ми також втікатимемо повні страху і трепету, не в силах зустріти обличчя Бога, який перемінює наше уявлення про світ? Чи ми зможемо втекти від особистого виклику, який Він ставить перед нами? Або ми підійдемо до порожнього гробу і знайдемо там нашу надію?

Незалежно від того, якими є наші надії, зокрема, надія на примирення у наших людських взаєминах, на зцілення від фізичних хворіб або емоційного болю, на тісніші відносини з Богом, на мир в наших сім'ях, парафіяльних спільнотах, нашої країни, на припинення безглузлого пролиття крові в Україні та на відновлення миру в нашій Батьківщині, це все можна знайти у порожньому гробі Ісуса. Бо Бог примирив все з собою, зробивши мир через кров хреста і через розп'ятого і воскреслого Господа, первістка мертвих і початку нового творіння. (Кол 1:19-20)

Сьогодні ми святкуємо Воскресіння Месії, Сина Божого. Ми, як і жінки-мироносиці, повинні тремтіти від подиву, коли підходимо до порожнього гробу. Христос воістину воскрес! Як це чудово, коли ми зустрічаємося з живим Богом!

Наша гаряча молитва лине за те, щоб наш воскреслий і живий Господь дарував свій мир і благодать на вас і ваших близьких, на всіх наших братів і сестер розкиданих по всьому світу і особливо на нашу улюблену і багатостраждальну Україну!

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!

+Високопреосвященний Стефан Сорока
Митрополит Української Католицької Церкви у США
Архієпископ Філадельфійський для українців;
+Преосвященний Річард Семінак
Єпископ Чиказької єпархії святого Миколая;
+Преосвященний Павло Хомницький, ЧСВВ (автор)
Єпископ Стемфордської єпархії;
+Преосвященний Богдан Данило
Єпископ Пармської єпархії святого Йосафата;
+Преосвященний Іван Бура
Єпископ-Помічник Філадельфійський

EASTER PASTORAL OF THE UKRAINIAN CATHOLIC HIERARCHY OF THE U.S.A.
TO OUR CLERGY, HIEROMONKS AND BROTHERS, RELIGIOUS SISTERS, SEMINARIANS
AND BELOVED FAITHFUL

“Then (the women) went out and fled from the tomb, seized with trembling and bewilderment. They said nothing to anyone for they were afraid.” Mk. 16:8

It should be easy for us to think of a time when we were so terrified of something or someone that we ran away in fear. Why did we run? Sometimes we were afraid of getting hurt. Or perhaps we were afraid of losing control. Other times we were afraid of what we did not understand.

When we read the Gospels we can be surprised to learn that it is also those who are the closest companions of Christ who fled in terror. When Judas led the soldiers into the Garden of Gethsemane and betrayed his Master, it is the disciples who fled for their lives. Later, it is Peter, fearing a similar fate, who denied Jesus three times. And almost at the very end of the Gospel, following the crucifixion, death and resurrection of Jesus, it is the women who came to the tomb very early on that first Easter Sunday morning, whom we witness fleeing in fear and astonishment. Why did they flee? Were they afraid for their lives as were Peter and the other disciples?

Certainly, we must admire the tenacity of the faith of Mary Magdalene and the other women for coming to the tomb in the first place to anoint the body of Jesus. It is astonishing they did not let themselves become discouraged either by the fearful events they had just witnessed two days earlier or by the impossibility of what they planned to do. After all, how were they to get past the soldiers guarding the tomb and whose aid could they enlist to help them roll away the great stone at its entrance?

But God, in rewarding their faith, removed all obstacles – the soldiers are struck dumb and the stone is miraculously rolled away by an angel in the form of a young man who now sits at the head of the place where Jesus was laid. He tells them that Jesus is not there, that he is risen and that he will meet them and the disciples in Galilee. But instead of responding with joy to this unexpected announcement, the women are seized with fear and run off in haste.

Their reaction is not surprising because they had come to the tomb to pay their final respects to their Teacher, who had died a horrible death. They were taken aback to discover the grave empty and still more when they heard the message of the angel. And they were overcome with fear when they realized that the empty tomb had completely upended their world and challenged everything they thought they knew. If their eyes were not deceiving them and if what the young man in the tomb said was true, then the whole world had changed radically with Jesus' resurrection, and that meant they had to change too. The women had come to the tomb to honour a man who had died. Instead, they were sent out to proclaim that he is very much alive. Little wonder they were afraid!

Once again this year, we have completed our Lenten journey of prayer and repentance and, having spiritually re-lived the final terrible days of Jesus' earthly life in the liturgical services of Holy Week, we find ourselves, along with the pious women, kneeling at the foot of the empty tomb of Jesus.

How will we respond to the astonishing sight of the empty tomb and the words of the angel? Will we too run away in fear, unable to face a God who overturns our understanding of the world? Will we flee from the personal challenge that He presents to us? Or, will we come to the empty tomb and find our hope?

Whatever our hopes are – for reconciled relationships, for healing from physical illness or emotional hurts, for a closer relationship with God, for peace in our families, our parish communities, our country, for an end to the senseless spilling of blood in Ukraine and for the restoration of peace in our homeland – they are all found in the empty tomb. For God has reconciled everything to himself by making peace through the blood of the cross and through the crucified and resurrected Lord, the firstborn of the dead and the beginning of the new creation. (Col. 1:19, 20)

Today we celebrate the resurrection of the Messiah, the Son of God. We, like the women, must tremble with amazement when we approach the empty tomb. Christ is truly Risen! How wonderful it is when we meet the living God!

Our fervent prayer is that our Resurrected and Living Lord may bestow his peace and grace upon you and your loved ones, upon all our brothers and sisters scattered throughout the world and especially upon our beloved and suffering Ukraine.

CHRIST IS RISEN!

INDEED HE IS RISEN!

+Stefan Soroka
Metropolitan-Archbishop of Philadelphia;
+Richard Seminack
Eparch of St. Nicholas in Chicago;
+Paul Chomnycky, OSBM (autor)
Eparch of Stamford;
+ Bohdan Danylo
Eparch of St. Josaphat in Parma
+John Bura
Auxiliary Bishop of Philadelphia